

内观通讯 2024 年 7 月

Words of Dhamma 法 语

*Yaṃ kiñci ratanaṃ loke,
vijjati vividhā puthu;*

*Ratanaṃ dhamma samaṃ natthi,
tasmā sotthi bhavantu te.*

– *Abhaya Paritta* - 7

世间诸珍宝，正法之宝无与伦比；

愿你因此真理，深受祝福。

– 《无畏护卫偈》 - 7

佛法珍宝——

弗迦罗王与频毘娑罗王的国礼

世尊在一次阐明内观禅修的开示中，讲述了摩揭陀国频毘娑罗王亲近正法的故事，其情景犹如一幅饶有裨益的画卷，映入我们的眼帘。

那个时代没有我们今天的快捷交通和即时通讯；因此，偏远地区互相之间若要建立互利的政治往来、双边交流，都极为不易。频毘娑罗王向来致力于与远国建立

友好和睦的关系，他始终利用各种契机来实现这一愿望。

有一次，一支来自犍陀罗国塔克西拉城的商队来到了摩揭陀国首都王舍城。商队准备卖掉他们带来的货物，再采买当地的货物带回去——在那个时代，两国之间的商业贸易便是通过商队来完成的。按照当时的习俗，这些商人们带着礼物与供品来到了王舍城频毘娑罗王的宫殿。

见面寒暄后，频毘娑罗王问到：

“你们从哪个国家来呢？”

“陛下，我们来自犍陀罗国的塔克西拉城。”

“请问你们的国君是谁？”

“是弗迦罗王，陛下。”

“他是一位如法的君王吗？”

“陛下，他是一位非常如法的国君，他像照顾孩子般的照料他的子民，视人民的快乐和痛苦如己出。”

“他有多大年纪了？”

“陛下，他年纪与您相仿。”

“和我同龄？也如同我一样如法地善待子民！我非常愿意和这样的人建立友好关系。哦，你们能帮我个忙，圆满我的一个心愿吗？”

“当然了，陛下！”

“那好，你们完成这次贸易回国之前请再来见我，你们要代我传递对贵国国王的友谊之情。”

“陛下！太好了，我们非常愿意效劳。”

几天之后商队完成了两国间的货物买卖，他们按照约定再次来拜见频毘娑罗王。

频毘娑罗王说到：“你们回国后先去向弗迦罗王请安，然后请告知国王，我渴望

与其结为好友。请你们代我向国王转达这深切的友谊之情。”

商人们赞许有加地返回了塔克西拉城，前去拜见弗迦罗王，并转达了频毘娑罗王的心愿。弗迦罗王非常高兴，并向商队表达了谢意。能与强盛的摩揭陀国的国王结为朋友这实在令人自豪。为了增进友谊，他推进了许多明智的政策。

几天后，一支从摩揭陀国来的商队抵达了塔克西拉城进行商贸。商人们带着尊贵的礼物觐见国王，国王很高兴，在向频毘娑罗王问安后，他宣布：“这些商人们由我朋友的国度而来，他们是我的客人，来自摩揭陀的贵客。”然后，他让传令员在塔卡西拉周围宣布，那些来自友国摩揭陀的商队，商人们无论是独自还是成群前来，无论是步行还是商队，都应该被视为皇家的贵宾。而且，因为他们是朋友国家的子民，我们必须采取特别保护措施，要让他们住在皇家寓所，在我们国家他们应该畅行无忧，他们的商贸货品亦毋需缴纳关税。

得知这一消息后，频毘娑罗王也派了传令员宣布：所有来自犍陀罗国的商人都应获得与摩揭陀国商人相同的特权与福利

待遇，他亦把弗迦罗王看作是自己未曾谋面的好友。

双边关系和睦友爱，两国商旅享有当地优待，这一传统仍保留至今。这些商旅还很可能享受减免关税的优待。若为“最惠国”、则享有“免税或惠税”的优待——现今的政治构架中仍然保留着这些过去的官方用语。当然，他们享有皇室贵宾的礼遇，是因为当时旅行者人数稀少，这也是个原因。

诸多情形都显示着，提供此类便利政策为维护两位古印度统治者之间的友谊，起到了良好作用。两国间的外交政策确因君主间的个人友谊而转变成了两个国家间的友谊；频毘娑罗王和弗迦罗王的友谊更是惠及了两国人民及其商贸。

两位国王越来越亲近。尽管他们无法见面，但随着时间的推移，他们之间的关系通过信件和互赠无价之礼而变得更加牢固，这些方式都与现今别无二致。

犍陀罗国的克什米尔出产最上等的羊毛披肩；由于摩揭陀国位于中部平原地区，羊毛披肩在那里稀罕倍至。弗迦罗王精选了八条最精美、最昂贵、最灵动、编织最精美的羊毛披肩，把它们装入礼盒，

声势浩大地送往王舍城。在皇家信使和领袖们共同参加的盛大集会中，这些礼盒被当众打开，艳惊四座。人们赞叹不已，他们从未见过如此精美的披肩，更不用说佩戴它了！这些披肩颜色如此悦目，手感如此细腻！每条披肩都足有八臂宽、十六臂长，异常宽大。

集会上的人们兴奋地十指紧握、将搭在肩上的杜帕塔披巾抛向空中，以此表达他们的喜悦之情——这与今天人们鼓掌表达认同，也别无二致。频毘娑罗王十分高兴，他去精舍向佛陀赠送了四条披肩，其余四条则留在了他的宫内。

弗迦罗王送出贵礼一事，很快被举国传开。频毘娑罗王忖思着，我该回赠些什么更有价值的东西，作为对这贵礼的回报呢？难道没有比这更好的珍宝了吗？有的，一定有的。

频毘娑罗王在遇见佛陀后，修习了佛陀所教导的内观禅修，并达到了须陀洹果。须陀洹果是不朽且永恒不变的涅槃甘露。从那时起，世间最昂贵、最具吸引力的东西，对他来说都失去了魅力。他完好尽守着世间的责任；而他的执着已被破除，他清楚知道何为珍宝。在深思熟虑后

他说：“世间有很多珍宝，若与翡翠、钻石这些无生命之物相比，有生命之物更为珍贵；若与大象、马儿这些相比，人又更为珍贵；若与普通人相比，高贵的舍离者又更优；所有高贵舍离者中，佛陀，位居最上。我很幸运，佛陀身居我的国度，他是所有珍宝中的至宝。”

频毘娑罗王问来自犍陀罗国的使者们：“你们国家有佛陀、正法和僧伽这样的珍宝吗？”

“陛下，我们没有。”他们回答到。

频毘娑罗王想，这就是我必须回赠的珍宝了，因为这将会为我的朋友和他的子民带来最高的福祉。世尊刚从饱受饥荒和病痛灾难的毗舍离城回来，他一到那里，饥荒就转为丰裕，一切苦厄都有所缓解。当人们学习佛陀的教导时，他们的幸福之门就会打开。同样地，如果正法的珍宝能到达犍陀罗国，它也一定会为他们带来福祉。

然而那个国度太遥远了，请求世尊去那里，似乎不太恰当。然而我也不能请他的大弟子舍利弗和目犍连去那里，我要他们在我身边，这令我对法深具信心。若请他们到偏远地区弘法，过不了多久我就

得派信使去把他们请回王舍城。他们不在时，我会倍感失落。我不能把他们派到那么远的地方，我该怎么办呢？

随即他又心生一念：如果正法能抵达我朋友那里，那和佛陀或僧伽抵达同样有益，毕竟正法是佛陀和僧伽所展现的珍宝。因此，我须以正法为礼赠予我的朋友。如此决定之后，频毘娑罗王立即着手备礼。

他命金匠们打造一张很长的金箔，要求金箔既不能薄到折叠时会断裂也不能厚到无法折叠。金箔制作完成后，他清晨沐浴，穿上简洁的白色衣物，不施油膏香水，不佩戴珠宝首饰。他持守八戒，早早地吃了早饭，来到开敞的游廊上坐了下来。他拿起一支金笔，蘸上由红色草药粉制成的特殊颜料，开始满怀敬意地在那张金箔上书写起来。

他写道：如来出世间，他是阿罗汉，是完全证悟之佛。他智慧无边，灭尽所有不净；他遍知世间一切；他是无与伦比的战车御手，引导人们走上正道；他是天人师，亦是人之师。他正是世尊佛陀。

接着，他简要写下了佛陀的生平，写下他的出生、他伟大的出家、严苛的苦

行、他如何在菩提树下成为完全证悟者、他又如何为众生的利益而行遍各地传法教化。他又写到，此世间或他世间，都不会有珍宝胜于如来。

接着他怀着极大的敬意书写佛陀教导的法，在信中他对法作了很好的阐释：法既不令人困惑也毫不神秘；法非虚幻、法易于理解；法于此刻当下即见成效；法让每个人自己去亲见；法直接导向解脱；法需要每位有识之士亲自去体证。

他接着简述了世尊关于三十七菩提分的教导。他写道：在佛陀教导的正法修行中，修行者进入超越世间、超越六识的三摩地（定）。确确实实，这样的三摩地带领着修行者走向涅槃。

“Samādhimānantarikaññamāhu.”

没有什么能与这样的三摩地媲美，它是法中的无价之宝。

之后他开始阐述僧宝。他写道：僧伽走在正确的道路上，这条路合乎逻辑、直通目标，是条智慧之道。佛陀所指的僧伽是那些须陀洹（入流者）、斯陀含（一还者）、阿那含（不还者），或是已达阿罗汉境界（完全解脱）的人。

确实，这些人非常值得尊敬。他们或放弃王位，或放弃宰相、将军等官职，受戒成为僧侣。他们严格持戒、以觉知和平等心收摄感官；他们精勤驯服自心，让心从所有不净杂染中获得净化，从而抵达阿罗汉的境界。

接着，他又阐述了十六种安那般那的禅修方法。写着写着行将收尾时，他又忽生一念：友人定在前世累积了大量的波罗密，他必定会被佛法理论深深打动；在阅读此信时，他也必定会被正法所吸引。然而，他将如何能实际获得内观——这至高无上的解脱之道呢？居住在中部地区的人民幸运如我，能在履行世俗责任的同时，直接从如来那里习得此道。而这对我的朋友弗迦罗王来说，却是不可能的。

如果他能卸下君主的职责，将之交给其他合适的人来履职；如果他能离家受戒，从佛陀处习得内观，并获至上的解脱之乐，那就太好了。有了这个想法，他在信末写道：“如果你心中生起了修行正法的紧迫感，那么就请来这，皈依世尊，踏上解脱之道”……

（下月待续）

VNL印地语1991年4月

DHAMMA DOHAS

法 偈

*Dharama ratana sā jagata meṃ, anya ratana
nā koya;
Jo pāe samṛddha ho, duḥkha-dainyatā khoya.*

法的珍宝，无可比拟；
习法者脱离穷苦，获得富足。

*Buddha ratana meṃ dharama hī, ratana
pramukhatama hoyā;
Mahākāruṇika jagata hita, dharmā-prakāśaka
hoyā.*

佛之珍宝，法宝为上；
佛陀以慈悲燃起法灯，将福祉充满世间。

*Samgha ratana meṃ dharama hī, ratana
pramukhatama hoyā;
Kāyā vāṇī citta ke, karma dharmamaya hoyā.*

僧之珍宝，法宝为上；
僧伽之身、语、意，皆由正法充满。

*Tīna ratana kī śaraṇa meṃ, dharama ratana
hī jāna;
Dharama ratana dhāraṇa kare, to hī ho
kalyāṇa.*

皈依三宝，认法为内在之宝；
吸收它，获得个人最高福祉。

*Jo apāne kalyāṇa meṃ, satata sahāyaka hoyā;
Kalyāṇamitra bhavamukti meṃ, sahayogī hī
hoyā.*

时时助我获取最高福祉，如此善友，
解脱道上最有益。

*Aise maṅgala mitra se, saccā hita sukha hoyā;
śuddha dharama kā patha mile, mukti dukhoṃ
se hoyā.*

至福来自这样的恩人；
他帮我们找到正法之道，
助我们离苦得解脱。